

Les subsides

[Traduction]

M. le vice-président: Je prie le député de terminer.

M. Riis: Monsieur le Président, je veux naturellement laisser tout le temps voulu à la Chambre. J'ai remarqué que j'avais commencé mon discours juste après 18 h 21. Il semble que mes 20 minutes seront terminées dans quelques secondes. Je me rasseoirai donc pour laisser le député me poser une question.

M. Lewis: Monsieur le Président, puisque c'est un fait bien connu que le NPD s'est fait le complice du parti libéral dans le viol de l'Ouest...

M. McCurdy: Monsieur le Président, j'invoque le Règlement. Je me suis déjà élevé contre l'emploi de termes insultants à propos du NPD. Nous ne sommes pas en train de nous amuser; nous nous occupons des affaires du Parlement. Si le député veut parler de mon caucus, je voudrais qu'on lui demande de l'appeler le Nouveau parti démocratique.

M. le vice-président: A l'ordre, s'il vous plaît.

[Français]

A l'ordre! Comme il est 18 h 03, il est de mon devoir conformément à l'article 82(10) du Règlement d'interrompre les délibérations et de mettre aux voix sur-le-champ toute question nécessaire à l'expédition des travaux des subsides.

[Traduction]

Le vote porte donc sur la motion de M. Axworthy, appuyé par M. Rossi:

Que la Chambre prend note avec une profonde inquiétude de la grave dépression que connaît le secteur pétrolier et gazier de l'ouest du Canada, qui a provoqué plus de 25 000 mises à pied et obligé plus de 100 000 personnes à s'en remettre au bien-être social en Alberta seulement, ainsi que de la chute considérable du revenu des agriculteurs et du manque de soutien fédéral pour les industries manufacturières des provinces de l'Ouest, et

Qu'elle exhorte par conséquent le gouvernement à organiser immédiatement une réunion des gouvernements provinciaux, des agriculteurs, des industries et des syndicats de l'ouest du Canada afin d'élaborer un plan d'action économique destiné à relancer les secteurs extractifs agricole et manufacturier de l'Ouest et à remettre au travail les Canadiens de l'Ouest.

● (1810)

Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont en faveur veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le vice-président: A mon avis les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. le vice-président: Convoquez les députés.

(La motion de M. Axworthy, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 38)

POUR

Députés

Allmand	Gray	Murphy
Althouse	(Windsor West)	Nunziata
Angus	Grondin	Nystrom
Axworthy	Guilbault	Orlikow
Benjamin	(Saint-Jacques)	Parry
Berger	Heap	Penner
Blackburn	Hopkins	Pépin
(Brant)	Hovdebo	Prud'homme
Blaikie	Kaplan	Riis
Boudria	Keeper	Robichaud
Copps	Killens	Rompkey
de Corneille	MacLellan	Rossi
Finestone	Malépart	Skelly
Foster	Marchi	Tardif
Frith	McCurdy	(Richmond—Wolfe)
Gagliano	McDonald	Waddell—47
Garneau	(Broadview—	
Gauthier	Greenwood)	
	Mitchell	

CONTRE

Députés

Andre	Fretz	Mazankowski
Attewell	Gagnon	McCain
Belsher	Gass	McCrossan
Bernier	Gérin	McDermid
Bertrand	Gervais	McKenzie
Binns	Gormley	McKinnon
Bissonnette	Gottselig	Minaker
Blackburn	Graham	Mitges
(Jonquière)	Gray	Mulroney
Blais	(Bonaventure—Îles-de-	Murta
Blenkarn	la-Madeleine)	Nicholson
Bouchard	Grisé	(Niagara Falls)
Bourgault	Gurbin	Nickerson
Boyer	Gustafson	O'Neil
Bradley	Halliday	Ostrom
Brightwell	Hardey	Paproski
Brisco	Harvey	Pennock
Browes	Hawkes	Peterson
Caldwell	Hicks	Pietz
Cardiff	Holtmann	Plourde
Carney	Horner	Porter
Champagne	Howie	Price
(Champlain)	Jacques	Redway
Charest	Jelinek	Reid
Chartrand	Johnson	Ricard
Clark	(Bonavista—Trinity—	St. Germain
(Brandon—Souris)	Conception)	St-Julien
Clinch	Joncas	Schellenberg
Cochrane	Jourdenais	(Nanaimo—Alberni)
Collins	Kelleher	Schellenberger
Comeau	Kilgour	(Wetaskiwin)
Cossitt	King	Scott
Côté	Ladouceur	(Hamilton—Wentworth)
(Lac-Saint-Jean)	La Salle	Scowen
Crouse	Lawrence	Shields
Darling	Layton	Siddon
Daubney	Lewis	Sparrow
de Cotret	Lopez	Stevens
Dick	MacDonald	Stewart
Domm	(Kingston and	Tardif
Dorin	the Islands)	(Charlesbourg)
Duguay	MacDougall	Taylor
Duplessis	(Timiskaming)	Thacker
Edwards	MacKay	Tremblay
Ellis	Maily	(Lotbinière)
Fennell	Malone	Tupper
Ferland	Mantha	Turner
Fontaine	Marin	(Ottawa—Carleton)
Forrestall	Martin	
Fraleigh		